



« Un monde demain meilleur pour tous »



Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA)
République Démocratique du Congo

Sommaire

1. Avant-propos
2. Programme de la coopération japonaise en RDC
 - Police
 - Justice
 - Formation Professionnelle
 - Infrastructure économique
 - Amélioration de l'accès aux soins médicaux
 - Amélioration des services d'adduction d'eau en zone urbaine
 - Développement communautaire
 - Protection et gestion durables des forêts
3. Symbole de la coopération nippo-congolaise : Pont Maréchal de Matadi
4. Formations au Japon



1. Avant-propos

Le Japon a été totalement détruit pendant la deuxième guerre mondiale.

Malgré les dégâts importants, le peuple japonais a reconstruit le pays avec succès grâce à ses propres efforts.

On sait que la République Démocratique du Congo (RDC) souffre actuellement d'une situation difficile similaire. L'expérience japonaise devrait être utile pour aider à résoudre les problèmes.

Par conséquent, depuis l'ouverture de son bureau en août 2007, la JICA met à disposition de multiples assistances visant le développement économique, social et sécuritaire de la RDC.

La JICA marchera ensemble avec le peuple congolais.



Staff de la JICA RDC

2. Programme de la coopération japonaise en RDC

Police



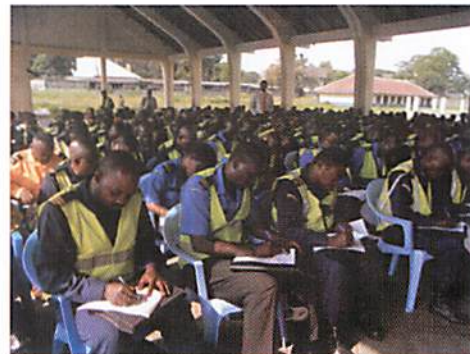
Démonstration de la PIR pendant la cérémonie de clôture de la formation

Depuis 2005, la JICA continue à appuyer la Police Nationale Congolaise (PNC) à travers la formation des policiers et des formateurs. A ce jour, l'effectif total déjà formé a atteint environ 18.500 éléments. Dans le cadre de la Réforme du Secteur de la Sécurité (RSS), la réforme de la PNC et plus particulièrement le développement des ressources humaines, est considérée comme l'une des priorités, raison pour laquelle la JICA a décidé de contribuer à ce volet.

Ce programme couvre plusieurs domaines de la PNC tels la Police Judiciaire, les Renseignements Généraux et le Maintien de l'Ordre.

Depuis février 2010, la JICA a commencé à intervenir dans l'Est de la RDC. 1.500 policiers ont été formés (recyclés) à Goma, province du Nord Kivu, et de février à mars 2010, 600 policiers ont été formés (recyclés) au Centre d'Instruction (CI) Kapalata à Kisangani en Province Orientale.

À la recherche de plus d'efficacité, en collaboration avec la PNC, la Mission de l'Organisation des Nations Unie pour la Stabilisation de la RDC (MONUSCO) et le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD), une formation d'une durée de six mois a été initiée au CI Kapalata (depuis 2010) et au CI Kasangulu (depuis 2011). C'est ainsi que plusieurs formations à longue durée ont été organisées et 1.500 éléments, y compris 500 intégrés du Nord Kivu (ex CNDP, Pareco, Mai-Mai, etc), ont été formés au CI Kapalata. D'ici fin mars 2012, 1.000 éléments auront été formés au CI Kasangulu.



Vue d'ensemble d'une formation en Cours.



Toutes les parties concernées : JICA-MONUSCO-PNC-PNUD

En 2010, dans le but d'offrir plus de confort aux formateurs et aux apprenants, et par conséquent, d'optimiser le résultat des formations, la JICA a réhabilité les CI Kapalata et Kasangulu et a fourni des équipements adéquats aux deux centres.

Afin de contribuer à la consolidation de la paix en RDC, la JICA a la ferme intention de continuer à appuyer la PNC à travers des formations de longue durée ainsi que par la formation des formateurs.

2. Programme de la coopération japonaise en RDC

Justice



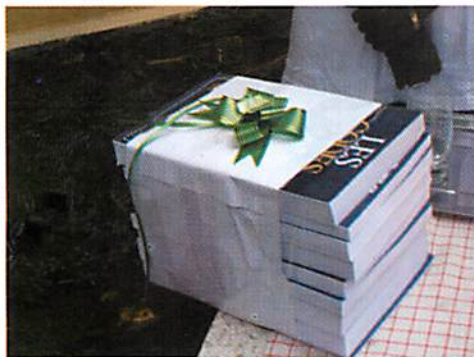
Déroulement de la formation des Juges

Ce projet a comme objectifs de renforcer les capacités et le sens des responsabilités des professionnels en matière de justice et de promouvoir la participation de la société civile et de la population dans la mise en place d'une justice de proximité de qualité.

Pour atteindre le premier objectif, les matériaux nécessaires tels les documentations juridiques et les mobiliers ont été fournis à plusieurs juridictions et bureaux de la province du Bas-Congo, en plus de formations continues dispensées en faveur des greffiers, des secrétaires de parquet et des Officiers de la Police Judiciaire (OPJ) pendant toute la durée du projet. Dans le cadre du deuxième objectif, plusieurs moyens ont été mis à disposition pour la vulgarisation des notions de droit auprès de la population à travers la production et la diffusion d'émissions radio et télévision et l'organisation de campagnes de sensibilisation animées par des ONGs locales formées dans ce domaine par le projet.



Journée portes ouvertes au Tribunal de Paix

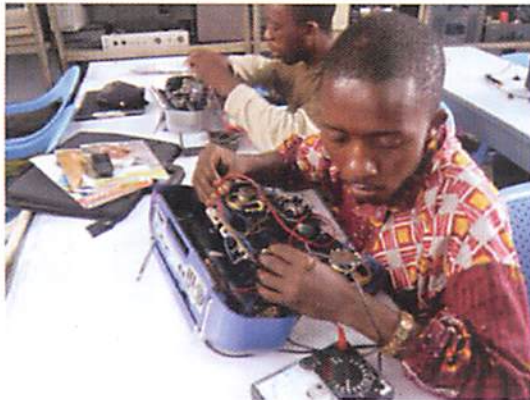


Fourniture des documentations Juridiques

Ce projet a eu un impact remarquable dans la province du Bas-Congo, étant donné que c'était le premier projet dans le secteur de la justice à être appuyé par une agence de développement bilatéral. Il pourrait éventuellement servir de modèle dans le cadre du renforcement des capacités de ce secteur au niveau provincial.

2. Programme de la coopération japonaise en RDC

Formation Professionnelle

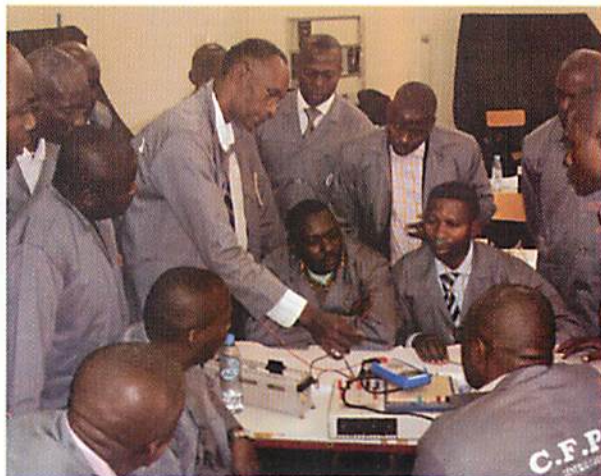


Formation en électronique

Afin de remonter le niveau de la vie congolaise, le gouvernement de la RDC a priorisé l'amélioration de l'emploi et du travail, un des axes des «Cinq Chantiers». En reconnaissant l'importance d'encourager l'emploi et de soutenir le développement économique à travers la formation professionnelle, la JICA appuie la plus grande institution de formation professionnelle en RDC, l'Institut National de Préparation Professionnelle (INPP), qui forme des techniciens qualifiés pouvant répondre aux besoins des acteurs économiques du pays.

Les défis urgents pour l'INPP sont l'amélioration des capacités techniques et pédagogiques des jeunes formateurs, l'aménagement des établissements et le renouvellement des équipements.

Dans ce contexte, la JICA exécute «le Projet de renforcement des capacités des formateurs de l'INPP» depuis janvier 2011, dans le but d'améliorer les capacités techniques de base du noyau des formateurs en «tronc commun» et des filières de mécanique automobile, de froid-climatisation, et de pédagogie. Il est à noter que ce projet est exécuté en collaboration tripartite avec le «Centre de Formation Professionnelle Technique (CFPT)» qui bénéficie de la coopération technique japonaise depuis 25 ans.



Formation du noyau des formateurs au CFPT (Sénégal)



Image en perspective du nouvel établissement de la Dipro-Kin

En même temps, une conseillère technique est mise à disposition notamment dans le cadre de l'amélioration de la relation avec les entreprises et l'appui à l'emploi. En plus, il est prévu un projet d'aide financière non-remboursable intitulé «Projet d'expansion de la Direction Provinciale de l'INPP» en prévision de l'extension de la direction provinciale de Kinshasa.

2. Programme de la coopération japonaise en RDC Infrastructure économique



La future avenue des Poids Lourds (2 x 2 voies)

C'est ainsi que la JICA, en collaboration étroite avec la Cellule Infrastructures du Ministère des Infrastructures, Travaux Publics et Reconstruction, œuvre pour la concrétisation de ce projet à impact visible de coopération nippo-congolaise. La modernisation de cette artère permettra d'assurer une fluidité de trafic entre l'est et l'ouest de la capitale. La fin des travaux est prévue pour octobre 2013.

Dans le cadre de l'aide financière non remboursable, la JICA a entamé les travaux de réhabilitation et de modernisation de l'avenue des Poids Lourds à Kinshasa en octobre 2010. Cette artère, qui s'étend sur une longueur d'environ 11,5km, constitue l'un des axes principaux qui relie le centre-ville de Kinshasa à l'aéroport international de N'Djili. Cette route constitue aussi un axe industriel pour l'approvisionnement des industries de transport et les manufactures qui la longent.



Inauguration des travaux par le Chef de l'Etat



Vue aérienne du boulevard Luemba

En plus, dans le cadre du projet d'Étude de Développement du Plan de Réhabilitation Urbaine de la ville de Kinshasa, la JICA a financé en 2009 le projet de réhabilitation du boulevard Luemba dans la commune de N'Djili, en collaboration avec le Ministère Provincial chargé du Plan, Budget, Travaux Publics et Infrastructures. Ce projet pilote visait l'implication de la coopération japonaise dans l'amélioration de l'environnement urbain de la ville de Kinshasa en général et de la commune de N'Djili en particulier, tout en apportant un appui technique à la commune pour un entretien

2. Programme de la coopération japonaise en RDC Amélioration de l'accès aux soins médicaux



Aperçu du nouvel édifice IEM Kinshasa

(PNDRHS) 2011-2015, plan de mise en œuvre du Plan National de Développement Sanitaire (PNDS) 2011-2015, en matière de production des professionnels de santé, de gestion et d'utilisation rationnelles des RHS, de formation continue, de rétention et de fidélisations de ces RHS.

Pour mieux exécuter le PNDRHS, le «Projet d'Appui au Développement des Ressources Humaines pour la Santé (PADRHS)» a été mis en place. Il vise entre autres le renforcement des capacités institutionnelles des directions en charge des RHS, notamment dans l'amélioration de leurs environnement du travail, la formation des cadres du ministère; la mise en place d'un système d'information sur les RHS et l'appui à l'élaboration des textes légaux et réglementaires en rapport avec le PNDRHS.

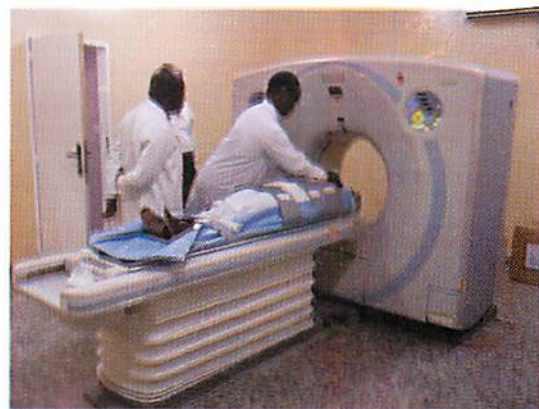
Dans le cadre de l'amélioration de la qualité de l'enseignement, la JICA finance la reconstruction de l'Institut d'Enseignement Médical (IEM) de Kinshasa. L'érection de l'édifice de cette école pilote nationale permettra d'améliorer la formation initiale et continue des professionnels de santé conformément au PNDRHS, ainsi que la formation continue des enseignants des IEM/ITM du pays.

Dans le contexte de l'amélioration de la santé de la mère et de l'enfant au niveau tertiaire, des équipements modernes ont été installés aux Cliniques Universitaires de Kinshasa (CUK). Ceci vise le renforcement des fonctions des CUK, relatives aux soins médicaux, à l'enseignement/stage, ainsi qu'à la recherche.

En plus, la JICA a introduit le «5S-Kaizen-GQT», une approche holistique basée sur l'utilisation des ressources disponibles pour les services de qualité à la satisfaction du bénéficiaire et du prestataire. Avec l'appui de la JICA, elle est appliquée au sein de la Clinique Ngaliema et est actuellement en train d'être étendue à d'autres hôpitaux publics.

Les Ressources Humaines pour la Santé (RHS) constituent un atout majeur et un des piliers stratégiques les plus précieux du système sanitaire. C'est pourquoi la JICA a accordé une plus grande priorité au Développement des Ressources Humaines pour la Santé au niveau de ses interventions dans le domaine de la santé.

La JICA a ainsi affecté un Conseiller Technique auprès du Secrétaire Général à la Santé Publique et a appuyé techniquement et financièrement l'élaboration du Plan National de Développement des Ressources Humaines pour la Santé



*Dotation d'un nouveau scanner (CT-Scan)
au service de l'imagerie médicale*

2. Programme de la coopération japonaise en RDC

Développement communautaire



Création d'une ONG locale par les villageois pour promouvoir la production et la vente des légumes

Dans ce contexte, la JICA a exécuté entre août 2007 et décembre 2010, une étude sur le plan de développement communautaire du district des Cataractes dans le secteur de Kimpese, afin d'améliorer le cadre de vie et les revenus des populations, ce qui passe par l'amélioration de la production agricole en encourageant la cohabitation avec les réfugiés.

Dans cette étude, les moyens de réaliser et d'étendre le développement des communautés sous l'initiative des populations ont été définis à travers des projets pilotes dans plusieurs domaines, et les fonctions communautaires ont été renforcées à travers le processus d'établissement d'un plan de développement des communautés. En plus, les voies d'accès ont été améliorées à travers la réhabilitation de routes, afin de promouvoir les échanges entre communautés et favoriser la distribution des marchandises.



Une route communautaire réhabilitée pour faciliter son accès

La province du Bas-Congo connaît des afflux répétitifs de réfugiés angolais depuis les années 60, et les activités économiques stagnantes à cause de la guerre civile et les revenus très faibles étaient à la base de la détresse des communautés.



Introduction de la traction bovine visant l'amélioration des moyens d'existence

La JICA envisage de lancer un nouveau projet dans les provinces du Bas-Congo et du Bandundu basé sur les résultats de l'étude ci-dessus.

2. Programme de la coopération japonaise en RDC Amélioration des services d'adduction d'eau en zone urbaine



Lancement officiel des travaux par le Chef de l'Etat en compagnie du Premier Ministre, de l'Ambassadeur du Japon et du Représentant Résident de la JICA

La ville de Kinshasa fait face à une pénurie chronique en eau potable liée principalement à l'augmentation rapide de la population et à la détérioration des installations existantes de la Régie de Distribution d'eau de la RDC (REGIDESO). Dans ce contexte, le « Projet de réhabilitation – extension de l'usine de traitement d'eau potable de Ngaliema à Kinshasa » vise à améliorer l'approvisionnement en eau potable de la partie ouest de la ville, en couvrant la population de 8 communes bénéficiaires (Gombe, Kinshasa, Lingwala, Bandalungwa, Kintambo, Kasa-Vubu, Kalamu et Ngiri-Ngiri).

La composante construction de ce projet comprend deux volets. Le volet réhabilitation permettra d'augmenter la quantité journalière d'eau fournie par personne de 51,4 litres à 56,5 litres, soit une augmentation initiale de 5,1 litres par personne par jour. Le volet extension de l'usine, avec un ouvrage de captage de 30.000 m³, permettra d'augmenter la quantité d'eau fournie de 56,5 litres (à l'étape de réhabilitation) à 77,7 litres par personne par jour, soit une augmentation finale de 21,2 litres par personne par jour.



Vue du site des travaux de l'Usine REGIDESO Ngaliema

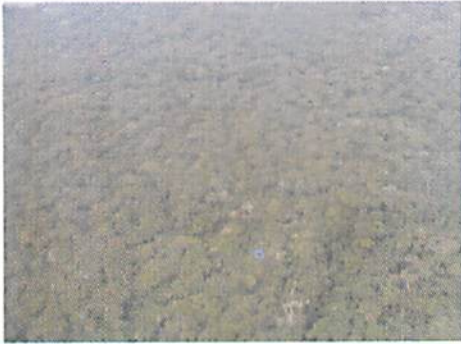


Cérémonie de signature du protocole d'accord entre le Japon et l'UNICEF-RDC

Le composant soft accompagnant ce projet dans l'optique de la durabilité de l'intervention consiste en des formations des agents de la REGIDESO au Japon en rapport avec l'approvisionnement en eau potable dans le milieu urbain.

Le secteur de l'eau et de l'assainissement contribue également à l'aménagement/ construction des points d'eau potable ou des bornes fontaines et la construction des latrines dans quelques zones de santé, essentiellement à travers le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF).

2. Programme de la coopération japonaise en RDC Protection et Gestion durable des Forêts



Couvert forestier du Bandundu

Dans son programme de préservation des forêts, le Gouvernement japonais a accordé une aide financière non remboursable au Gouvernement congolais pour la préservation des forêts pour un premier grand projet dans le domaine de l'environnement en RDC. Ce projet fait partie de « l'initiative de Hatoyama », une initiative pour lutter contre le réchauffement climatique proposée par M. Hatoyama, ancien premier ministre japonais.

Le lancement du projet de coopération technique de la JICA dans le secteur de l'environnement est prévu pour le mois de mai 2012. Pour arriver à ce résultat, la JICA a eu à déployer au cours de l'année 2011 plusieurs missions pour les études de faisabilité effectuées par des experts environnementaux et forestiers qui ont résulté en la réalisation d'études détaillées pour aboutir à la mise en place du «Projet de renforcement du système national de monitoring des ressources forestières pour la promotion de la gestion durable des forêts et REDD+ en Démocratique République de Congo», qui cadre avec le « Document de Stratégie de Croissance et de Réduction de la Pauvreté » dans sa Seconde Génération au quatrième pilier « Protéger l'environnement et Lutter contre le Changement Climatique ».



Identification des essences et mesurage

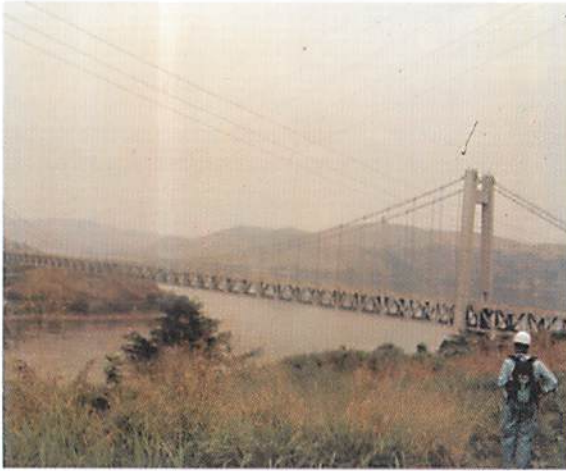


Abattage d'arbre pour l'exportation

Cependant, outre la fourniture des équipements, les archives d'images optiques « ALOS » prises entre 2008 et 2010 couvrant les trois provinces forestières (Equateur, Orientale et Bandundu) seront aussi rendus disponibles et utilisés dans le cadre du projet de Coopération Technique de la JICA.

Ce projet se concentrera principalement sur la province du Bandundu et prévoit le développement de la carte de base de la forêt de cette province en utilisant la base de données des ressources qui peut être adaptée à des données de langage Satellitaire, y compris ALOS, et à des données d'enquête des champs. Comme articles d'entrée, les catégories de classification avec comme possibilité future l'utilisation des données satellitaires « Radar » qui sont assez puissants pour surveiller des changements de forêt de cette région. La mise en place de la base de données des ressources de la forêt nationale représente le troisième rendement du projet de coopération technique de JICA.

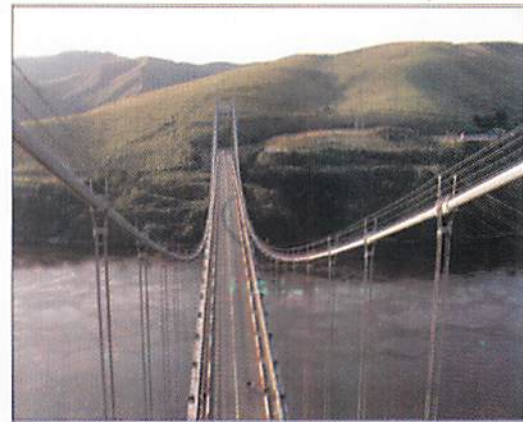
3. Symbole de la coopération Nippo-Congolaise: le Pont Maréchal de Matadi



Le pont Maréchal de Matadi, un symbole de coopération aux dimensions gigantesques

La JICA est aussi en voie de fournir à l'OEBK l'équipement nécessaire pour assurer la maintenance du pont à long terme. Cette maintenance continue, qui est l'objectif visé par la JICA, assurera la longévité de cet ouvrage important qui assure la liaison entre la rive inférieure du fleuve Congo (ville de Matadi) et la rive supérieure qui donne accès à la route de Boma et de Banana, considérée comme porte d'entrée principale de la RDC par la partie ouest.

Inauguré depuis mai 1983, le pont Maréchal est le symbole de la coopération Nippo-Congolaise. Sa gestion est assurée par l'Organisation pour l'Équipement Banana-Kinshasa (OEBK), sous tutelle du Ministère des Transports et Voies de Communication. Dans le cadre de la coopération technique, l'entretien du pont est appuyé régulièrement par des experts japonais qui transmettent en même temps leur savoir-faire aux ingénieurs congolais.



Le pont Maréchal toujours en bonne état après 30 ans d'existence



Experts japonais et ingénieurs congolais sur le pont Maréchal

En 2013, le pont Maréchal totalisera 30 ans d'existence au service de la RDC. La JICA vient de mettre en place le « projet de renforcement de la gestion du pont Maréchal », pour assurer une bonne gestion et une longue vie à ce monument de la coopération bilatérale.

4. Formations au Japon



*Expérience de première main du savoir-faire
et de la technologie japonaise*

L'objectif principal de ce programme est de permettre aux participants de contribuer à résoudre les différents problèmes affrontés par leurs pays respectifs, en se basant sur l'expérience japonaise. En appliquant le transfert du savoir-faire et de la technologie japonaise, elle donne aux participants la possibilité de créer un réseau d'échange avec les représentants d'autres pays et aussi d'observer les expériences et les réalités japonaises.

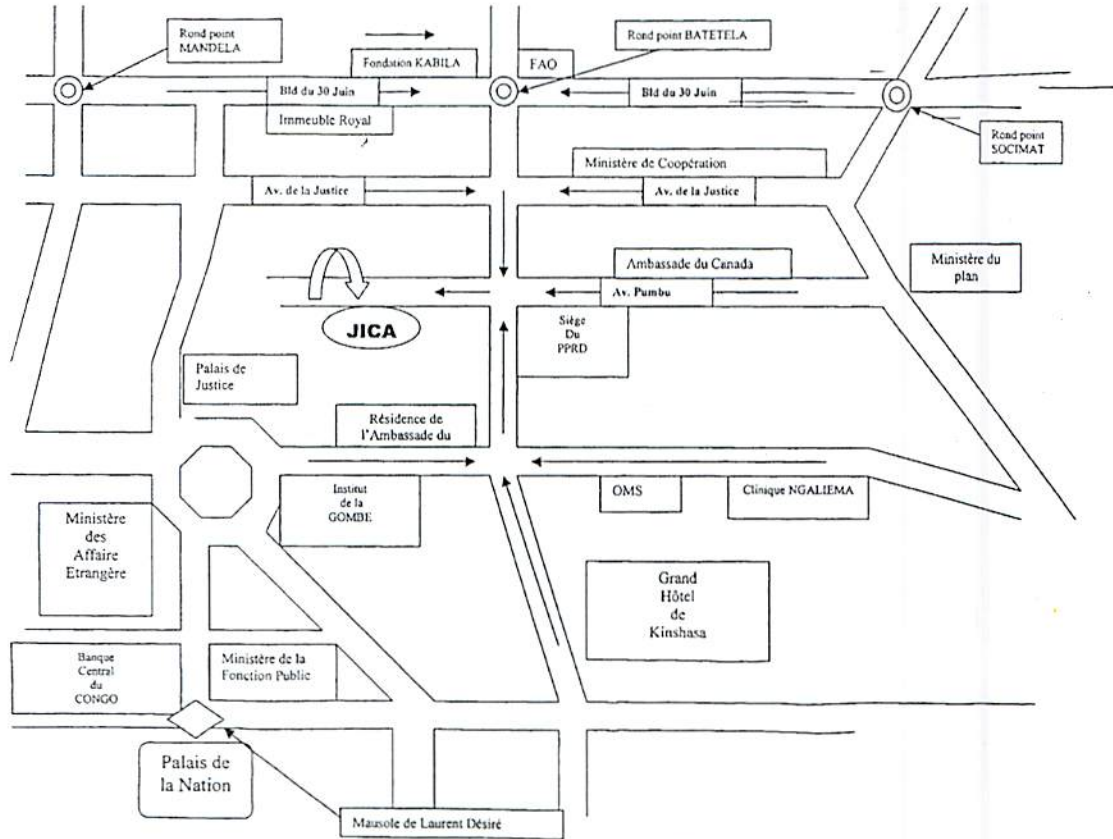
Depuis l'ouverture du bureau de la JICA à Kinshasa en 2007, plus de 200 participants ont bénéficié de ces programmes de formation, ainsi ils ont créé une association d'anciens stagiaires de la JICA, « ASJICA » en sigle, afin de pérenniser l'expérience acquise au Japon et de la mettre au profit de la RDC.



Discussion entre participants de nationalités différentes

La formation étant l'outil de base du développement inclusif et dynamique d'un pays, la JICA s'est investie dans cette branche afin de promouvoir la qualité des ressources humaines dans les pays en développement.

**Bureau de représentation de l'agence Japonaise de Coopération Internationale en R.D. Congo
Ville de Kinshasa / Gombe**



Copyright 2007 / Mr Olivier DIEMBY



Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA)
République Démocratique du Congo
112, avenue Pumbu, Gombe- Kinshasa
Tel : +243(0)815563530
URL : <http://www.jica.go.jp/french/index.html>